

M205

*Gid myub yeul laol dub jil.*  
Gi-myu elder descendants.

*Wang Tien chun hik.*  
Wang Tien-chun told.

---

*As taot nief zib zheb gul, as taot jiaix*  
Of old period fathers recall that, of old time

*lit id, Ad vaos Ad hmaob hik ndros niob*  
that, Chinese Miao together lived

*Caif sieb mib fud ndrang sib. Ad vaos yeul*  
Cai-sie-mi-fu plain still. Chinese man

*Jiot ghak laol ndros bib Ad hmaob Bib zail yeul laol*  
Jio-gha-lao with us Miao Bi-zai elder

5 *aib raot las dab dies. ab lwb kieb*  
very good friends very much. two classifier both

*gul ib ngeul raot yies raot las nad,*  
were one pair good companions good friends so,

*max xiaok jil, yeul jiox ghak laol yad*  
there was year thus, man Jio-gha-lao wanted

*zif dangl jil, dax zhangt*  
perform ancestral rites finish thus, came conducted

*Bib zail yeul laol Ad hmaob maol ndros nyuk yil*  
Bi-zai elder Miao go with their family

10 *at gat raob.*  
make vegetables.

*Id jil, zos jiaix gul lad at dlangb at*  
so it was, reach time that will make spirits make

*khat dangl, Bib zaib yeul laol maol ndros yil*  
guests finish, Bi-zai elder went with family

*vaos at nghaix at ghwd. Hnul nad gul*  
Chinese make meat make food. day this that

*nyul ndros yil vaos at gat raob id,*  
he with family Chinese make vegetables that one,

15 *nyul maol haol nghaix draot lud zok lud paok*  
 he went boil meat on the stove the pot  
  
*jiet. zos ad dangd nis naox caik*  
 completed. reach time connector eat breakfast  
  
*jil, nyul zad dub ched nggak kob vak naox*  
 thus, his the son carried small bowl food eat  
  
*langd had ndros nyul vaif raof lad khod*  
 the while and with his father sat the hole  
  
*ak zok ndix deut naox vaf. naox vaf dangl draik*  
 stove warm fire eat food. eat food finish then

20 *drod ghwb sib dlat ngax leuf.*  
 went back returned go to house gone.  
  
*Ghak dangd gul yad naox hmot dangl,*  
 At the time that want eat evening meal finish,  
  
*yil vaos yad sub xid dlangb sangt*  
 family Chinese want first offer spirits away  
  
*shet, dad liel dwb hmot. zhot gof*  
 dues, presently serve evening meal. allow cause  
  
*bib zaib yeul laol dub at gat raot,*  
 Bi-zai elder the persons make vegetables,

25 *shat lad dleud nbat traot jiox maol xid*  
 dip up the heart pig for carry go offer  
  
*gak laol, id vied shat hit deuf lud dleud*  
 ancestors, but dip up not come out the heart  
  
*nbat traot ghad vaos jiox maol. yil vaos*  
 pig for the Chinese carry go. family Chinese  
  
*ot sieb dab dies, hik, "lad dleud nid gis hib*  
 angry very much, said, the heart this you not  
  
*baob lak, bib gangb git gul mab at laol*  
 know query, our custom which give ancestors

30 *xid dlangb, zhad hit daot lud dleud nbat jiox*  
 offer spirits, if not get the heart pig carry  
  
*lol xid dlangb, id jil bib yil nid*  
 come offer spirits, result our family this  
  
*ghat laol mis hit lol xied dangl. gis gid nchil*  
 ancestors plural not content finish. you quickly

*ntried traot bib jiox maol hlangd dlangb".*  
seek for us carry go worship spirits.

*Nis nzwd lud paok nghai shat maol*  
connector turned over the pot meat dip up go

35 *shat lol naf, dut nzwd shit bof, npab ntried*  
dip up come look, all turn not see, searched

*maol npab ntried lol lak nzwd hit daot*  
go searched come yet turn over not get

*traot, id jil, max dit gul daot bof*  
for, result, there was someone who get see

*nis zad nggak yaok, at dangd naox chaik*  
connector the child, at the time eat breakfast

*ched nggak kob vaf dax raof rod id,*  
carry small bowl food come sit remain there,

40 *ndyuf gul nyul keuk lad dleud nbat shat traot*  
think that he took the heart pig dip up for

*zad dub id naox vaf sangt dangl lit nad.*  
the son that one eat food away finish like so.

*yil vaos nid nbox dub traot dub traot*  
family Chinese this company the workman the servant

*hik ndros maol mab Bib zaib yeul laol nid zad*  
together went took Bi-zai elder this the

*nggak yaok dlat nyul ngax, keuk nyul zad dub*  
child go to his house, took hold his the son

45 *paik ad qaol lol naf mangt died yos gul*  
cut open stomach come look observe query true that

*shat traot nggak yaok naox sangt. Ib paik*  
dipped up for child eat away. once cut open

*jil zhas bof vaf ndlix ndros ghod ghod niob*  
thus only saw food rice with egg situated

*laib dlangb ndlos dad, hit bof max lub*  
the belly inside only, not see there was the

*dleud ndros.*  
heart with.

50 *Ad vaos keuk nyl dub paik das sang, nyul*  
Chinese took his son cut open dead away, he

*sheud pait hik, "yyus gul gud ntried hit bof*  
 arose spat said, since that I seek not see

*lud dleud nbat nad, Ad vaos dax keuk gud*  
 the heart pig therefore, Chinese come take my

*zad dub paik ad dlangb paik das sangt".*  
 the son cut open belly cut open dead away.

*nyul ot sieb, maol mab lub paot nghaix haik*  
 he angry, went took the pot meat dipped out

55 *hxud bws sangt, id jil, lad dleud nbat daot haot*  
 all away, result, the heart pig get boil

*gof jiet laib ghangb paok dangl. nyul keuk*  
 cling completed the bottom pot finish. he took

*nchil lad dleud nbat jiox maol jid draot*  
 quickly the heart pig carry go hand to

*yil vaos sangt hak ndros Ad vaos hik, "dleud*  
 family Chinese away and with Chinese said, heart

*nbat gud daot haot gof jiet ghangb paok,*  
 pig I get boil cling completed bottom pot,

60 *ntried fad sangt shat hit bof, mis maol*  
 sought thoroughly dipped up not see, you went

*mab gud dub paik ad qaob das leuk, mis yad*  
 take my son cut open stomach dead gone, you will

*baox gud dub shied hos!" at lit nid,*  
 repay my son life exclamation. make like this,

*Ad hmao lol zik dros, Ad vaos lak zik*  
 Miao come deploy soldiers, Chinese also deploy

*dros, sheud dib ndux bak dros hik ndaok*  
 soldiers, arose earth sky battles fighting

65 *bik dleud gik hit zeux dangl hit zeux saok.*  
 attacks thus not able finish not able end.

*Ndaok maol ndaok lol, Ad vos syud nyuk gul bib*  
 fight go fight come, Chinese like them that we

*Ad hmaob dros max ib lwb dub dlangb*  
 Miao soldiers had one classifier spirit man

*dub sid gul, pat ib lub lit faot*  
 enchanter-man who, cut off one classifier head

sangt, draik zeuf ib lub lit faot jiet.  
away, then grow one classifier head completed.

70 khod pat baob leuk dangl dut sheud  
or else cut down fall gone finish all rise

hik riek jiet. Ndaok hit sheuf. Ad vaos  
join together completed. fight not win. Chinese

hik ndros chad dek, ndaok daot kaod,  
together examine think over fight get method,

ntried kaot ngaox.  
seek stratagem.

Ad hmaob Bib zaib yeul laol hik, "yad khab fait  
Miao Bi-zai elder said, must order

75 dub zib dub dros hxud bws, dub zib dub zak hxut zid  
soldiers all retainers call him

gul jiox lit faot nzit, khab mut hxut nyul  
who carries head name, do not need call him

lit faot nzit dib. Zaox gul jiox dros hxek  
head name at all. those who carry soldiers lead

dros lak yad hxut at zid yeul dab, lit faot  
soldier also must call make the man only, head

yad hxut nyul dub zib lak hxut at zid yeul  
must call his retainers also call make the man

80 dab hos". at lit nid hxud ndux bws ciet  
only exclamation. make like this everybody each

hxut ciet at zid yeul, Ad vaos hit baob ghas dyuk  
call each make the man, Chinese not know who

gul at lit faot jiox hxed dros. at nid  
was make head carry lead soldiers. make this

dangl jil, zos nad gis hxut gud at zid yeul,  
finish thus, reach now you call me make the man,

gud hxut gis lak zid yeul, hxut maol hxut lol,  
I call you also the man, call go call come,

85 ciet hxut ciet dul dangl, yeul, yeul! lik nid,  
each call each all finish, man, man, like this,

yil Hmaob yeub nid sheud at got nzit Hmaob yeub  
family Hmao-yeu this rise origin name Hmao-yeu

*sangt, nyul jiangb ad got lol lit nid.*  
away, its root origin came like this.

*Ndrux ghwb lol, Ad hmaob Ad vaos draik sheud bal*  
afterwards come, Miao Chinese again rise fight

*Gid myub yeul laol hxek dros ndaok Ad vaos.*  
Gi-myu elder led soldiers fight Chinese.

90 *Gid myub yeul laol ntried ndaot hnwd dlat*  
Gi-myu elder seek tree crossbow go to

*ad zak ndlangl ndlangl, ad zak shuk gul ndrod*  
cliff slippery, cliff piled which sound

*sid lol, det raot hnwd sid gul*  
return come, fashion good crossbow return which

*shad dros, jiox maol bod Ad vaos gik dret dlangt*  
fighting, carry go shot Chinese thus completely

*sangt. Ad vaos nchait dut dies mas deuk dax.*  
away. Chinese feared all truly not out come.

95 *Ad vaos ndyuf daot kaot kaod, said Ad vaos ib*  
Chinese thought get plan, chose Chinese one

*lwb ngaox ncail gul aib raot ngaox*  
classifier young woman girl who very good looking

*dab dies, maol cob traot Gid myub yeul laol at*  
very much, go press for Gi-myu elder make

*dub rod ngax. Gid myub yeul laol ndros*  
the person watch house. Gi-myu elder with

*Ad vaos hik, "mis fat shot hit daot gud. Mis lad*  
Chinese said, you harm not get me. you will

100 *jiox dad kaot kaod nid dax at gof raot*  
bring the plan this come make cause good

*lit viet, gud mas nchait mis dib, mis chyud*  
yet, I not fear you at all, you deceive

*gud hit daot".*  
me not get.

*Ib des gul Ad vaos mab lwb box Vaos nid*  
So it was Chinese took the woman Chinese this

*lol niob bib Hmaob dib geut, nyul lol yaos bib*  
come live our Miao country, she came learn our

105 *Hmao zux rangl, fak Ad hmaob bid laos, yius*  
Miao customs, adopted Miao habits, nurtured

*Ad hmaob dib geut njis, zhut naf laob*  
Miao country around, constantly look town

*dib laos geut niob lit jiangt. At gul*  
land town country situated how. made as though

*aib raot las tieb Ad hmaob. niob gul niob*  
very good friend with Miao. live that live

*gul, aib xied bib Ad hmaob bid laos dangl.*  
that, very conversant our Miao habits finish.

110 *nyul ncheut daot naf mangt at jiangt nad Ad vaos*  
she liked get investigate why Chinese

*khod dax keuk zid lit faot dub jiox*  
whenever come take head man the person carry

*dros pat lit faot sangt, draik ceud deuf*  
soldiers cut off head away, then sprout out

*ib lub lit faot lol, nyul nus Gid myub*  
one classifier head come, she asked Gi-myu

*yeul laol hik, "at jiangt nad, gis lub lit faot*  
elder said, why, your the head

115 *nid, changb ib lub baob leuf dangl, draik*  
this, chop one classifier fall gone finish, then

*hlangd lol hik riek lait?" Gid myub yeul laol*  
grow come join together query. Gi-myu elder

*hik, "nad gis lad daot dit nuf nid at*  
said, so you will get the matter this do

*ghad shit nad?" lwb box Vaos hik, "gud hnod*  
what so. the woman Chinese said, I heard

*gud nbaib nus hik gul Ad hmaob nid max*  
my group relatives say that Miao this have

120 *ib lwb dub dlangb dub sid gul*  
one classifier person spirit person enchanter who

*aib ndaok bib Ad vaos daot, changb ib*  
very much fight us Chinese get, chop one

*lub lit faot baob leul, draik zeux hlangd*  
classifier head fall gone, then able grow

*lol hik riek jiet. Hib baob gul nws*  
 come join together completed. not know that because

*dus ghat shit nad, zeut hlangd hik riek*  
 creature what so, able grow join together

125 *jiet. gis zhab zhuk hik khet gud jil,*  
 completed. you if willing tell me thus,

*gud lit mut nus naf mangt dies lak chyud lus".*  
 I simply ask look observe true or false then.

*Gid-myub yeul laol hik, "gis nbaib nus*  
 Gi-myu elder said, "your group relatives

*at jiangt hit zeux ndaok sheuk bib nad, nws*  
 why not able fight win us so, because

*gul mis Ad vaos keuk bib zad nggak yaok paik*  
 that you Chinese took our the child cut open

130 *ghad qaob das sangt, hlangd dlangb daot*  
 the stomach dead away, sacrifice spirits get

*hlangd yaf dlangb sangt, yad mis mab*  
 sacrifice wrongly spirits away, need you take

*xied lol hlud xied nad mis ndaok hit sheuk*  
 life come exchange life so you fight not win

*bib, hak changb ib lub lit faot sangt, draik*  
 us, and chop one classifier head away, then

*hlangb ib lub deuf dax jiet jil. gud*  
 grow one classifier out come completed thus. I

135 *hik khet gis mas hik khet gis nus. taot gul*  
 tell you not tell your relatives. when

*daot mab zid lit faot id, changb lub*  
 get take the man head that one, chop the

*lit faot dab jil changb hit das. yad gul*  
 head only thus chop not dead. must that

*paik ad sieb lol gib naox sangt diek. zaib*  
 cut open liver come fry eat away truly. the

*lit faot dros daot ndaok sangt dangl".*  
 head soldiers get killed away finish.

140 *Hik lit nid sangt hit lix dad, lwb box*  
 say like this away not long at all, the woman



*Vaos draot maot khet nyul nbaib nus*  
 Chinese sent message show her group relatives

*leuf dangl. Nyul nbaib nus draik zib*  
 gone finish. her group relatives then sent

*dros dax ndaok Ad hmaob, ndaok gul ndaok gul*  
 soldiers come fight Miao, fight that fight that

*daot mab zid lit faot gul hxet dros*  
 get capture the man head who led soldiers

145 *jiet dangl. nyul zaox hib changb lit faot viet*  
       done finish. they not chop head but

*keuk paik ad sieb lol gib naox. naox sangt*  
 took cut open liver come fry eat. eat away

*lak zid lit faot niob lit jiol jiet.*  
 then the man head lived the same completed.

*ndaok hit das! mab Ad vaos dub zib dub dros*  
 fight not dead. took Chinese retainers soldiers

*ndaok gul bab ad gheub lit faot bwd sib ghwb*  
 fight that back twisted head flee return

150 *lwd box Vaos traot jil qiat sieb nus*  
       the woman Chinese from thus slighted asked

*Gid myub yeul laol hik, "gis chyud gud nbaib*  
 Gi-myu elder said, you deceived my group

*nus dax fat shot dwd, mis zid jiox*  
 relatives come humiliate, your the man carry

*dros id, keuk paik ad sieb gib naox sangt*  
 soldiers that one, take cut liver fry eat away

*dut niob nyul lit jiot jiet". at lit nid*  
 all lived him the same completed. make like this

155 *Gid myub yeul laol hik, "gis nbaib nus jil*  
       Gi-myu elder said, your group relative thus

*baob dus ghat shit mas, nyul zaox hnot draos*  
 know thing what then, they kill

*bib at jid dab, hnot mas zeux das dib, taot gul*  
 our bodies only, kill not able die at all, when

*hnod wait, bof gul at nzaot niob khod dyul,*  
 kill there, see that shadow situated place what,

*hnot at nzaot draot khod dyul dad liel hnot draos.*  
kill shadow to place what presently kill.

160 *yad zud daib nzaot hnot, khab hnot ad jid*  
must aim the shadow kill, do not kill body

*dib!" hik khet laib box Vaos sangt, lwd*  
at all. told the woman Chinese away, the

*box Vaos las dab dies.*  
woman Chinese pleased very much.

*lwd box Vaos draot maot khek nyul nbaib*  
the woman Chinese sent message show her group

*nus, gof nyul zaox dub zib dub dros zhab*  
relatives, cause their retainers soldiers if

165 *dax ndaob jil, zud at nzaot hnot jil daot*  
come fight thus, aim shadow kill thus get

*Ad hmaob zid lit faot fat shot sangt dangl.*  
Miao the man head harm away finish.

*nyul nbaib nus id hnod maot, gik ziet*  
her group relatives those heard news, prepared

*hxet dros jil gik nzaos gik dryuk has at*  
lead soldiers thus trained picked and make

*zaot at niangl dax ndros Gid myub yeul laol*  
group column come with Gi-myu elder

170 *hik ndaok dangl.*  
together fight finish.

*Taot gul Ad vaos dub zib dub dros at nket*  
when Chinese retainers soldiers make row

*lik vok njiaol njiat id, Gid myub*  
winding arrived stretch of road that, Gi-myu

*yeul laol dub zib dub dros ndlaif raot jiet*  
elder retainers soldiers hid well completed

*dol ndaok. Ad vaos jil zud dub zib ghat*  
wait fight. Chinese thus aimed retainers the

175 *nzaot hnot, Ad hmaob dros jil zud ghat*  
shadow kill, Miao soldiers thus aimed the

*Vaos dros at jid nghaix hnot, hnot gul*  
Chinese soldiers bodies flesh kill, kill that

*Yeul jiox ghak laol dub zib dub dros saot jieud*  
 man Jio-gha-lao retainers soldiers left few

*dangl njial. ndaok nzhit dangl ad ghwb, lwd*  
 finish utterly. fight battle finish after, the

*box Vaos ib hnod maot gul nyul*  
 woman Chinese as soon as heard news that her

180 *ad nus mis dub zib dub dros hxat dangl*  
 relatives plural retainers soldiers sieze finish

*njial, ad sieb traot gik reut ros nied rib, lit mut*  
 utterly, heart with unconsolable weeping, simply

*sib dab zhif vaif dlat ad daik ak yeul*  
 return secretly go to grandmother grandfather

*ngax leuf. hit nghas at Gid myub yeul laol*  
 house gone. not willing make Gi-myub elder

*dub rod ngax. id gul Gid myub yeul laol*  
 the person watch house. because Gi-myub elder

185 *hit nghas khet nyul sait, zud chyud nyul*  
 not willing show her reveal, aim deceive her

*nbaib nus, fat shot sangt dab.*  
 group relatives, harmed away only.

*Id jil ntried hit daot daot gid daos daot Ad hmaob*  
 since seek not get get way able get Miao

*dub dlangb dub sid lud lit faot*  
 the person spirit the person enchanter the head

*gul changb ib lub sangt draik ceud ib*  
 which chop one classifier away then sprout one

190 *lub jiet, fait hit ntrail gul nws*  
 classifier done, sort out not clear is because

*ghad shit nad. nyul zaox draik traot pat yaot*  
 what so. they then with other

*kaok ngaot, ndros Gid myul yeul laol dlaod hit taik,*  
 stratagem, with Gi-myub elder make agreement,

*"des nad ciet khab cot ciet dib, dax bib*  
 from now each do not touch each at all, come we

*hik gof ntrail sangt, hit muf tyuk dros*  
 speak cause clear away, not need deploy soldiers

195 *hib tieb, hik gof raot sangt dab*.  
as well, speak cause good away only.

*jil gul ghad Vaos shit dwt sieb, nyul zaox*  
thus was the Chinese not discouraged, they

*ndyuf sangt draik ndyuf yad ncheut daot baob*  
thought away then thought will like get know

*zid lit faot nid lud lit faot gul pat*  
the man head this the head which cut

*sangt draik zeuf jiex id vaik draot khod*  
away then able live that one covered at place

200 *dyul. viet pat yaot kaot kaod dut hit max, jias*  
what. but other schemes all not have, only

*mab lwd ngaox ncaif nid maol mal*  
take the young woman daughter this go buy

*ad sieb, dad liel nus daot daol dwd. nyul zaox*  
heart, presently enquire get track down. they

*draik kaod gof lwd ncail box Vaos drod*  
then coaxed cause the daughter woman Chinese return

*maol ndros Gid myub yeul laol rod ngax jil*  
go with Gi-myu elder watch house thus

205 *at zos daol dab.*  
make follow tracks only.

*Hit lix dangl, lwd box Vaos drod*  
not long finish, the woman Chinese returned

*dieb bik lwl zos Gid myub yeul laol ngax, ndros*  
around reach Gi-myu elder house, with

*Gid myub yeul laol niob at nyul dub rod*  
Gi-myu elder live make his the person watch

*ngax. des nid jil, laib box Vaos traot sieb*  
house. from now thus, the woman Chinese heartily

210 *ndros Gid myub yeul laol at yil nwx dies*  
with Gi-myu elder make family relation true

*dangl, nus lak hit nghas nus gul lub lit faot*  
finish, ask but not willing ask that the head

*at jiangt nad pat hit tlangk. zhas baob gul*  
why cut off not break. only know that

*traot sieb vak yiuk ib ngax yil, hik lak*  
 heartily look after one house family, never

*hik dlok, hit ncheut hik ndros gyuf hnuv niaok dwd,*  
 laugh at, not like accompany pass time folk,

215 *ndlix gol Gid myub yeul laol laib sieb daok mak*  
 cheer cause Gi-myu elder the heart soft

*hxaok dit nyul.*  
 come near to her.

*ndrux ghwb lol, Gid myub yeul laol naf gul lwd*  
 afterwards come, Gi-myu elder looked that the

*box Vaos shaot ad sieb at yil nwx*  
 woman Chinese gathered heart make family relation

*dies dangl, nyul ndyuf, des nid shad Vaos*  
 truly finish, he thought, from now race Chinese

220 *cot hit daot ghad hmaob dangl, nzhit lak*  
 touch not get the Miao finish, battle has

*ndaok fad ndaok zaok dangl nad, zud*  
 fought plenty fought enough finish so, purposely

*hik khet lwd box Vaos jil dat, "bib ab*  
 told the woman Chinese as follows, we two

*jil nid hik ndros niob khab byul lak aib*  
 families this together lived originally also very

*raot las jiok, nws gul haot lad dleud nbat*  
 good friends so it is, because boil the heart pig

225 *daot gof ghangb paot jiet, shat hit bof*  
 get stuck bottom pot completed, dip up not see

*traot hlangd dlangb dab, maol keuk bib zid*  
 for worship spirits only, went took our the

*yeul dub paik ghad dlangb das sangt. at*  
 man son cut open the stomach dead away. make

*yaf dlangb dangl jil, lad yad mab mis*  
 wrongly spirits finish thus, will need take your

*xied hlud bib dub xied nad, sheud tyuk*  
 life exchange our son life so, rise deploy

230 *dros at dib ndux lol. gaot nad, gud*  
 soldiers make revenge come. occasion this, I

ndaok mis nbaof nid Ad vaos lol baot xied  
fight you many this Chinese come repay life

sangt dangl jil, gud ad sieb las zaok dab dies  
away finish thus, my heart happy enough very

dangl. zhab gul ncheut fat shot gud sangt jil,  
finish. if that like harm me away thus,

zhas muf keuk gud dud nggak dlib nid shaot  
only need take my the small dog this collect

235 jiox leuk haid, draik dax ndaok jil, daot  
carry gone remove, then come fight thus, get

gud ndaok das dangt dangl". ndrux gheb nid dangl  
me fight dead done finish. after this finish

jil, Ad vaos zhab dax ndros bib bal dros, sub  
thus, Chinese if come with us do battle, first

shaot ghat dlib ghak dlok jiox leuk, dad liel  
collect dogs carry gone, presently

dax fat shot bib ghad hmaob, ndaok gul bib ghad  
come harm us the Miao, fight that we the

240 hmaob sheud ad dlib sangt.  
Miao arise soul away.

id jil, yil Hmaob yeub tieb yil Hmaob chib  
hence, family Hmao-yeu add family Hmao-chi

cik draot cik zos nid, zhab dat jiex  
generation to generation reach now, if kill stock

dat nbat, lud dleud xiex yad mab traot pat yaot  
kill pig, the heart stock must give to other

hmaob chaob hmaob gok naox dab, yiuk jil ghak  
relatives by marriage eat only, themselves thus the

245 dleud lix ndid hit yad naox. nws gul zheb  
heart for ever not must eat. because recall

at laol mis nzhib shaot ndlas, Hmaob chib  
old folk plural meet trouble Hmao-chi

Hmaob yeub hit naox dleut jiex jiok.  
Hmao-yeu not eat heart stock so.

At laol max lol lut hik, "Ad vaos hit yob  
old folk had classifier word say, "Chinese is not

*las, ad veb hit yob njaot". gul khab khet*  
friend, stone is not pillow". which teach show

250 *ndrux ghwb dub gyud mis.*  
after the younger brothers plural.

*Bib zaib yeul laol bid daos hik saok dangl.*  
Bi-zai elder story speak ended finish.